



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

avis 61.144/2
du 10 avril 2017

sur

les amendements n^{os} 5 et 6
(*Doc. parl.*, Chambre,
2016-2017, n^o 54-1473/010) à
la proposition de loi 'modifiant
l'article 134^{quinquies} de la
Nouvelle Loi Communale en
vue de permettre au
bourgmestre de fermer les
établissements suspectés
d'abriter des activités
terroristes'

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

advies 61.144/2
van 10 april 2017

over

de amendementen n^{rs.} 5 en 6
(*Parl.St.* Kamer 2016-2017,
nr. 54-1473/010) bij het
wetsvoorstel 'tot wijziging van
artikel 134^{quinquies} van de
Nieuwe Gemeentewet,
teneinde de burgemeester in de
mogelijkheid te stellen
inrichtingen te sluiten waarvan
vermoed wordt dat er
terroristische activiteiten
plaatsvinden'

Le 13 mars 2017, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Président de la Chambre des représentants à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur les amendements n^{os} 5 et 6 (*Doc. parl.*, Chambre, 2016-2017, n° 54-1473/010 à la proposition de loi 'modifiant l'article 134^{quinq}uies de la Nouvelle Loi Communale en vue de permettre au bourgmestre de fermer les établissements suspectés d'abriter des activités terroristes'.

Les amendements ont été examinés par la deuxième chambre le 10 avril 2017. La chambre était composée de Pierre LIÉNARDY, président de chambre, Martine BAGUET et Bernard BLERO, conseillers d'État, et Charles-Henri VAN HOVE, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par Patrick RONVAUX, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 10 avril 2017.

*

Op 13 maart 2017 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over de amendementen n^{rs}. 5 en 6 (*Parl.St.* Kamer 2016-2017, nr. 54-1473/010) bij het wetsvoorstel 'tot wijziging van artikel 134^{quinq}uies van de Nieuwe Gemeentewet, teneinde de burgemeester in de mogelijkheid te stellen inrichtingen te sluiten waarvan vermoed wordt dat er terroristische activiteiten plaatsvinden'.

De amendementen zijn door de tweede kamer onderzocht op 10 april 2017. De kamer was samengesteld uit Pierre LIÉNARDY, kamervoorzitter, Martine BAGUET en Bernard BLERO, staatsraden, en Charles-Henri VAN HOVE, toegevoegd griffier.

Het verslag is uitgebracht door Patrick RONVAUX, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 10 april 2017.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, la section de législation limite son examen au fondement juridique des amendements ^(*), à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, les amendements n'appellent aucune observation.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten, haar onderzoek tot de rechtsgrond van de amendementen ^(*), de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat die drie punten betreft behoeft over de amendementen geen enkele opmerking te worden gemaakt.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Charles-Henri VAN HOVE

Pierre LIÉNARDY

^(*) S'agissant d'amendements à une proposition de loi, on entend par « fondement juridique » la conformité aux normes supérieures.

^(*) Aangezien het om amendementen op een wetsvoorstel gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.